



**ASIA Päätös ympäristönsuojelulain (527/2014) 136 §:n mukaisesta ilmoituksesta, joka koskee pilaantuneen maaperän puhdistamista**

**Ilmoituksen tekijä**

Vaasan kaupunki, kiinteistötoimi  
Vesa Siirilä, vesa.siirila@vaasa.fi, puh. 040 673 6821

**Puhdistettavan alueen sijainti**

Puhdistettavan alueen osoite: Hevossaarentie 85

**Kiinteistöt ja omistajat**

905-429-1-39 (Vaasan kaupunki)  
905-416-1-71 (Metsähallitus)  
905-37-9903-1 (Vaasan kaupunki, kunnostetaan tarvittaessa)  
905-429-7-25 (Siv Anna-Lisa Dahlin-Jansson, kunnostetaan tarvittaessa)

**Asian vireilletulo, vireilletulon peruste sekä viranomaisen toimivalta**

Ympäristönsuojelulain (527/2014) 136 §:n mukaisesti pilaantuneen maaperän ja pohjaveden puhdistamiseen voidaan ryhtyä tekemällä siitä ilmoitus alueelliselle elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskukselle. Ilmoitus on tehtävä riittävän ajoissa kuitenkin viimeistään 45 vuorokautta ennen puhdistamisen kannalta olennaisen vaiheen aloittamista.

Ilmoitus pilaantuneen maaperän ja pohjaveden puhdistamisesta toimitettiin Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle 29.6.2022.

**Kiinteistön omistajan kuuleminen**

Kiinteistöjen omistajia ei ole erikseen kuultu asiassa.  
Kiinteistönomistajien luvat kyseisellä kiinteistöllä suoritettaville toimenpiteille hankitaan ennen kunnostuksen aloittamista.

**Kunnan ympäristönsuojeluviranomaisen kuuleminen**

Kunnan ympäristönsuojeluviranomaista ei ole kuultu asiassa.

## Aiemmat viranomaispäätökset ja lausunnot

- Asiasta ei ole aiempia päätöksiä tai lausuntoja.

## Tutkimus- ja suunnitelma-asiakirjat

- Vaasan kaupunki. Vanhan sataman ampumaratojen alue. Kunnostussuunnitelma. FCG, 16.3.2022.

## Puhdistettava alue

### Alueen toimintahistoria ja pilaantumisen vaaraa aiheuttaneet toiminnot ja tapahtumat

Kohdealue sijaitsee Vaasan kaupungin keskustasta n. 3,5 km:n päässä kaakon suunnalla, Vanhassa satamassa. Kohdealueella on lähtötietojen perusteella suoritettu puolustusvoimien toimesta ampumarajoittelutoimintaa jo 1600-luvun alusta lähtien. Ampumaradat ovat sijainneet kahdessa kohtaa, joista eteläisempi oli käytössä vuoteen 1998 saakka. Nykyisin alue on osin metsittynyttä ja näkyvimmat muistot ampumatoinnista ovat eteläisemmän radan maalitaulubunkkeri ja betoninen taustavalli.

Kunnostusalue sijaitsee pääasiassa kiinteistöllä 905-429-1-39. Ampumaradan taustamuurin alueella pilaantuneisuutta on hieman myös Metsähallituksen kiinteistön 905-416-1-17 puolella. Viereinen Natura 2000 -alue on rajattu pois suunnitelluilta maaperän kunnostustoimenpiteiltä.

### Alueen ja lähiympäristön nykyinen ja tuleva maankäyttö

Alueen pohjoispuolella on Vanhan sataman kyläalue, länsi- ja eteläpuolella Natura 2000 -alue sekä itäpuolella pääasiassa rakentamatonta metsämaastoa mikä on kaavoitettu asuinkäyttöön. Kyläalueella on pääasiassa pientaloasutusta sekä yksi pieni yritysalue. Natura-alueella on luontopolku sekä lintutorneja alueen rajautuessa lännessä mereen. Uuden kaavoitetun asuinalueen itäpuolella kulkee moottoritie. Kunnostettava Puolustusvoimien entinen ampumarata-alue jää Sundominlahden Natura-alueen ja tulevan asuinalueen väliin.

Alueelle on laadittu Asemakaava nro 996, Vanha satama. Asemakaava on tullut voimaan 13.3.2020. Asemakaavassa ampumaratojen alueet on merkitty lähivirkistysalueeksi. Lähimmät asuinrakennukset on suunniteltu sijoittuvan alle 100 metrin päähän taustamuurista.

## **Alueen maaperä- sekä pohja- ja pintavesitiedot**

Kohde on pääsääntöisesti varsin tasaista, maanpinnan taso vaihtelee välillä +2,3...4,7 m mpy. Alueella on muutamia korkeammalle kohoavia moreeniharjanteita. Perusmaa alueella on savea sekä silttimuodostumia. Kova pohja alueella on pääsääntöisesti alle kolmen metrin syvyydessä. Alueen pohjoisosassa kallio on lähellä maanpintaa.

Kohde ei sijaitse luokitellulla pohjavesialueella. Lähin luokiteltu pohjavesialue, vedenhankintaa varten tärkeä pohjavesialue, Vanha Vaasa (1090501), sijaitsee kohteesta noin 1 kilometrin etäisyydellä idässä. Tutkimusten (WSP) yhteydessä havaittiin muutamissa koekuopissa orsivettä/pohjavettä noin 0,5–1,0 metrin syvyydellä.

Kohteen sivuitse ja halki kulkee avo-ojia. Vanhan Vaasan kanaali kulkee noin 550 metrin etäisyydellä kohteen luoteispuolella.

## **Haitta-aineita koskevat tiedot**

### **Alueella tehty maaperä-, pohja- ja pintavesitutkimukset**

Alueella on tehty maaperätutkimus 2001 (Suunnittelukeskus Oy), jonka pohjalta aluetta on kunnostettu. Kunnostuksen jälkeen alueelle on kohdistettu lisätutkimuksia vuosina 2004 ja 2006 (Länsi-Suomen Ympäristökeskus ja WSP Environmental Oy). Sen sijaan alueella ennen vuotta 1955 sijainneen ampumaradan tarkka sijainti on ollut pitkään selvittämättä. Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus suoritti alueella pienimuotoista näytteenottoa syksyllä 2013, jolloin maaperässä havaittiin alemman ohjearvon ylityksiä lyijyn osalta. Tämän jälkeen aluetta on tutkittu vielä 2014 (WSP).

Vuonna 2003 toteutettiin pilaantuneen maaperän kunnostustoimia (Suomen IP-Tekniikka Oy 2004) uudemman ampumaradan kivääri- ja pistooliratojen maalialueella; taustapenkan, maalialueen edessä olevan maavallin sekä suojamuurin alueella. Kunnostuksen aikana pilaantuneisuutta todettiin olevan aiemmin arvioitua laajemmalla alueella, minkä vuoksi kunnostustoimenpiteet keskeytettiin. Pilaantuneita maa-aineksia ehdittiin poistaa yhteensä noin 2 720 tonnia, ennen kuin työt keskeytettiin. Tavoitteena oli tuolloin jatkaa kunnostusta vuoden 2004 aikana, mutta muita kunnostustoimia alueella ei ole tehty.

## **Maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve**

Alueen maaperän pilaantuneisuus on keskittynyt neljälle erilliselle alueelle n. 6,5 hehtaarin alueella. Pilaantuneisuutta on todettu

pohjoisessa Hevossaarentien pohjoispuolella (KK1), alueen keskelle Ampujantien varteen avo-ojan risteysalueelle (Vv1-2, Vv7-8) sekä eteläisen ampumaradan ampumapaikalle (KK68) ja alueen eteläpäässä bunkkerin ja taustamuurin ympäristöön eli eteläisen ampumaradan maalialueelle.

Pilaantuneet alueet sijoittuvat joutomaana tai virkistysalueen reuna-alueena oleville entisen ampumaradan alueille. Alueen tutkimuksissa on todettu pilaantuneisuutta myös Natura-alueen puolella, mutta nämä alueet on rajattu pois kunnostustoimenpiteiden suuntautuessa Vaasan kaupungin omistamalle maa-alueelle sekä pieneltä osin Metsähallituksen alueelle.

Pilaantuneisuutta on alueen pintakerroksessa, pääsääntöisesti 0,3–0,5 m syvyyteen riippuen näytteenottokerroksen paksuudesta. Paikoitellen näytteet on ulotettu vain 0,1 m:n syvyyteen asti. Kahdessa koekuopassa pilaantuneisuutta on todettu 1 m:n syvyyteen asti. Maanäytteitä on mitattu XRF-analysaattorilla sekä tutkittu laboratorioanalysein. Todettu haitta-aine on pääsääntöisesti lyijy, laboratoriossa todettu suurin pitoisuus on 7262 mg/kg. Osassa tutkimuksista kenttämittarin tuloksia on varmennettu laboratoriossa, muttei kaikista. Alueella on lievästi, voimakkaasti sekä ohjeellisen vaarallisen jätteen raja-arvon ylittäviä pitoisuustasoja lyijyä. Muutamassa pisteessä on todettu myös alemman ja ylemmän ohjearvotason ylittäviä kuparin pitoisuuksia.

Karkean arvion mukaan kohdealueella arvioidaan olevan haitta-aineilla pilaantunutta maa-ainesta noin 2380 m<sup>3</sup>-ktr kokonaismassamäärä noin 7650 m<sup>2</sup>:n alueella.

Mainintaa maa-aineksen seassa olevista jätteistä ei ole saatavilla olevassa aineistossa. Maastokäynnin yhteydessä taustamuurin alueella todettiin myöhemmästä toiminnasta peräisin olevaa jätettä, lähinnä spray-maalikannuja ja muuta kotitalousjätettä. Lisäksi alueella on vanhat betonirakennelmat.

Kaatopaikkakelpoisuustestejä ei alueen maa-aineksista ole tietävästi tehty.

## **Pohjaveden pilaantuneisuus ja puhdistustarve**

Vesinäytteitä ei tietävästi ole aikaisemman kunnostuksen tai tutkimusten yhteydessä otettu. Alueelle tehtyjen tutkimusten yhteydessä tehdyssä liukoisuustestissä todettiin merkittävä lyijyn liukeneminen (KK90/0,2–0,5 m).

## **Esitetty puhdistussuunnitelma**

### **Puhdistustavoitteet**

Koska kyseessä on asuinalue ja lähivirkistysalue, viitearvoina kohteessa voidaan käyttää kaikkien haitta-aineiden osalta alempia ohjearvotasoja. Kohde esitetään kunnostettavaksi haitta-ainekohtaisiin VNa:n 214/2007 mukaisiin alempiin ohjearvoihin epäorgaanisten yhdisteiden osalta. Mikäli tavoitepitoisuuksin ei joiltakin osin kohtuudella päästä, tarkastellaan jatkotoimenpiteitä erikseen laadittavan riskinarvion perusteella.

Lisäksi kunnostuksen yhteydessä tulee alueelta poistaa siellä mahdollisesti olevat jätteet. Jätteet poistetaan maaperästä niiltä alueilta, joilta poistetaan haitta-aineilla pilaantuneet maa-ainekset. Muilta osin maan pinnalla olevat jätteet poistetaan kunnostusalueilta.

### **Puhdistusmenetelmät ja niiden valintaperusteet sekä työn toteuttaminen**

Kohteen maaperän laadun, maaperää pilaavien haitta-aineiden koostumuksen sekä esiintyminen pintakerroksessa ja pilaantumisen arvioitu enimmäislaajuus huomioiden kustannustehokkain kunnostusmenetelmä on massanvaihto, jossa pilaantuneet maa-ainekset poistetaan ja kaivannot täytetään tarvittavissa määrin kohteesta kaivetuilla alle haitta-aineiden tavoitetasojen olevilla maa- ja kiviaineksilla sekä tuotavilla pilaantumattomilla maa-aineksilla.

Karkean arvion mukaan kunnostusalueella arvioidaan olevan haitta-aineilla pilaantunutta maa-ainesta noin 2380 m<sup>3</sup>-ktr kokonaismassamäärä noin 7650 m<sup>2</sup>:n alueella.

Todettujen haitta-aineiden liukenemis- ja kulkeutumisriskin arvioidaan poistuvan, kun haitta-aineiden pitoisuudet vähenevät kunnostuksessa esitetyille tavoitetasoille.

Ennen töiden aloitusta maanrakennusurakoitsija esittää kaivusuunnitelman, missä esitetään mm. työjärjestys, työmaan toiminnot, suunnitelmat alueen liikenne- ja massojen kuljetusjärjestelyistä sekä vaadittavista teiden parannuksista/ rakentamisista sekä ennallistamisista tarvittavilta osin.

Alueiden kaivujärjestelyt käydään läpi etukäteen ja määritetään säästettävä/raivattava puusto. Säästettävät puut suojataan sekä merkitään ja puiden kaadoista vastaa metsuri. Viereinen Natura 2000

-alue on merkittävä lintualue ja lintujen kevätpesintäaika on syytä huomioida töiden ajankohdassa.

Kunnostettava alue varustetaan kunnostuksesta kertovin kyltein. Urakoitsija tai tilaaja järjestää työmaalle sähköistetyn parakin tms. tilan kenttävalvojan käyttöön. Urakoitsija selvittää kaivualueella mahdollisesti sijaitsevien kaapelien, johtojen ja putkien sijainnit niiden omistajilta. Pilaantuneen maan mahdollisia vastaanottoaikoja tässä kohteessa on esimerkiksi Stormossen Oy Ab:n vastaanottoaika. Vastaanottoaikat valitaan kustannusperustein ennen työn aloitusta ja ilmoitetaan valvovalle viranomaiselle ennen kuljetusten aloittamista.

Pilaantuneen maaperän kaivu aloitetaan kunnostustavoitteet pitoisuuksiltaan ylittävältä alueelta ja kaivua jatketaan, kunnes haitta-ainepitoisuudet alittavat kunnostuksen tavoitetasot. Maaperä kunnostetaan massanvaihdoilla ympäristöteknisen valvojan ohjeiden mukaan. Pilaantuneet maat pyritään lastaamaan suoraan auton lavalle, ja kuljettamaan suoraan luvalliseen vastaanottoaikaan. Jos välivarastointiin tai seulontaan on tarvetta, ne tapahtuvat lähellä työkohtetta kunnostamattomalla alueella. Pilaantuneisuuden levinneisyyttä seurataan työn aikana.

Kuljetuskaluston reitit suunnitellaan niin, etteivät haitta-aineet leviä kunnostustyömaan ulkopuolelle. Tarvittaessa autojen ajoreitille levitetään pilaantumattomaa maa-ainesta. Kaivannot täytetään tarvittavissa määrin kohteesta kaivetuilla alle haitta-aineiden tavoitetasojen olevilla maa- ja kiviaineksilla sekä kohteeseen tuotavilla pilaantumattomilla maa-aineksilla. Alueella ei saa käyttää kipinäointia aiheuttavia työkaluja tai -menetelmiä. Kuormien mukana toimitetaan valvojan laatimat pilaantuneen maan siirtoasiakirjat.

Urakoitsija järjestää toiminnot ja työtavat niin, että maa-ainesten siirto on mahdollisimman vähäistä, kuitenkin huomioiden valvojan tekemät mittaukset ja jaottelut pilaantumattomiin ja pilaantuneisiin massoihin.

## **Jätteiden ja kaivettujen maa-ainesten käsittely ja hyödyntäminen**

Alle kunnostuksen tavoitetason olevat tiivistyskelpoiset maa-ainekset käytetään ensisijaisesti kaivantojen täyttöön. Kaivetut pilaantuneet maa-ainekset kuljetetaan kuormat peitettynä ao. luvan omaavalle vastaanottajalle käsiteltäväksi ja loppusijoitettavaksi. Poistettavista maa-aineksista erotellaan isommat kivet urakoitsijan parhaaksi katsomallaan tavalla ja hyödynnetään alueen täydyksissä. Tavoitepuhtauteen kaivettu alue täytetään tulevaan käyttöön soveltuvilla pilaantumattomilla maa-aineksilla.

Jätteiden seulontaa maamassoista tehdään mahdollisesti ennen maiden poisviemistä. Mahdollisesti tavattavat jätteet viedään luvanvaraiseen vastaanottopaikkaan.

Pilaantumattomat maa-ainekset varastoidaan kiinteistöllä tai toimitetaan luvalliselle maankaatopaikalle. Jos haitta-ainepitoista maa-ainesta joudutaan väliaikaisesti varastoimaan kohteella (esim. yön yli tai laboratorion analyysituloksia odotellessa), kasat peitetään peitteillä.

## Vesien käsittely

Vettä (pohja-, orsi- tai sadevettä) voi kerääntyä kaivantoon kunnostuksen aikana. Mahdollisesti haitta-aineilla pilaantunut vesi poistetaan kaivannoista todettujen haitta-aineiden vaatimalla, kustannustehokkaimmalla menetelmällä. Vesi voidaan käsitellä esimerkiksi pumppaamalla se hiekanerottimen kautta maastoon tai viemäriin. Esiintyvän vesimäärän ollessa vähäinen poistetaan se kaivinkoneella kaivettavan maan mukana. Maastoon tai viemäriin johtamiselle haetaan lupa ennen pumppausta. Urakoitsija toimittaa pumppaus- vedenkäsittelylaitteiston kohteelle, kun työmaavalvoja on työn aikana todennut vedenkäsittelyn ensin tarpeelliseksi.

Veden määrän ollessa vähäinen, kuitenkin enemmän kuin mitä maaperän kaivun yhteydessä saadaan kohtuudella poistetuksi, voidaan vesi pumpata paikalle tuotuun laskeutusaltaaseen tai hiekkasuotimen kautta maastoon. Todetut haitta-aineet sitoutuvat veden mukana kulkevaan kiintoainekseen, joka pitää saada poistettua. Mahdollisesta kaivantovedestä otetaan näytteet ennen sen pumppausta ja käsittelyn päätyttyä. Näytteistä analysoidaan kohteessa todettujen haitta-aineiden pitoisuudet. Muuten näytteitä otetaan tarpeen mukaan. Näytteenotosta vastaa valvoja. Valvoja määrää tarvittaessa kunnostukselle haitallisen pilaantuneen veden poiston tehtäväksi tilanteen mukaan sopivimmalla tavalla ja sopii menettelystä ympäristöviranomaisen kanssa.

## Puhdistustöiden valvonta, seuranta ja tarkkailu

Kunnostuksen ympäristötekkinen valvoja ohjaa kaivutyötä ja maa-ainesten lajittelua työnaikaisella näytteenotolla sekä kenttä- ja laboratorioanalyysillä ja havainnoilla. Kaivettavista maa-aineksista otetaan tarkastusnäytteitä maalajikerroksittain ja esiintyvien haitta-aineiden sekä kaivun laajuuden mukaan.

Haitta-ainepitoisuuksia seurataan työn aikana kenttäanalyysillä. Kenttäanalyysillä puhtaaksi todettujen kaivantojen pohjista ja seinämistä otetaan jäännöspitoisuusnäytteet, joista analysoidaan tarvittavat haitta-ainepitoisuudet laboratoriossa. Kustakin kaivannosta

otetaan vähintään kaksi näytettä. Näytteet otetaan edustavalla tiheydellä siten, että jokaisen seinän ja pohjan osan keskimääräinen pitoisuus tulee selvitettyä.

Tässä kohteessa laboratoriossa analysoidaan epäorgaanisten haitta-aineiden pitoisuuksia.

Maaperänäytteiden haitta-ainepitoisuuksia seurataan aistinvaraisin havainnoin ja XRF-kenttäanalyysointilla (epäorgaaniset haitta-aineet). Kenttähavaintojen ja -analyysien perusteella maa-ainekset lajitellaan tarkasti ja ohjataan pitoisuuksien mukaan oikeaan vastaanottopaikkaan. Osasta kaivun seurantanäytteistä tarkastetaan haitta-ainepitoisuudet myös laboratoriossa, jotta kenttäanalyysimenetelmien tulokset saadaan varmennettua ja kalibroituja.

## **Puhdistamisen terveys- ja ympäristövaikutukset ja niiden ehkäisy**

Ympäristötekniinen valvoja seuraa, että urakoitsija noudattaa velvoitteitaan sekä annettuja ohjeita ja määräyksiä työsuojelun suhteen. Työssä merkittävimmät haitta-aineet ovat epäorgaaniset haitta-aineet.

Työntekijät käyttävät työtilanteiden vaatimusten mukaisia suojavaatteita ja -varusteita.

## **Varautuminen poikkeuksellisiin tilanteisiin**

Pilaantuneen maa-alueen kunnostustyön aikana saattaa ilmetä odottamattomia tilanteita. Lieviä työtapaturmia varten työmaalle varataan ensiapuvälineet. Työmaalle laitetaan massanvaihtovaiheessa näkyville yleiset hälytysnumerot.

Kenttävalvoja seuraa koko työn ajan työmaalta mahdollisesti löytyviä uusia haitta-aineita, rakenteita tai muuta normaalista poikkeavaa. Jos tällaista löytyy, asiasta informoidaan välittömästi tilaajaa, urakoitsijaa ja ympäristöviranomaisia. Mahdollisista korjaavista toimenpiteistä neuvotellaan heidän kanssaan ja asia korjataan mahdollisimman pian.

## **Tiedottaminen, kirjanpito ja raportointi**

Puhdistustyön aloitusilmoitus toimitetaan ympäristötekniisen valvojan toimesta Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle sekä Vaasan kaupungin ympäristöviranomaiselle ja kiinteistöjen omistajille. Ilmoituksessa kerrotaan työn aikataulu sekä vastuuhenkilöiden nimet ja yhteystiedot.

Kaivutyötä ohjaa ympäristötekniinen valvoja ennakkotutkimuksien ja -tietojen, kunnostuksen yleissuunnitelman sekä Vaasan kaupungin

Kiinteistötoimen antaman ohjeistuksen mukaisesti. Valvoja pitää kirjata seuraavista asioista:

- Tiedot alueelta poistetuista maista (määrä, alkuperä, pitoisuudet, sijoituspaikka ja ajankohta);
- Tiedot otetuista näytteistä (näytetiedot, ajankohta, mittaustulokset);
- Näytepisteiden paikat;
- Maaperään mahdollisesti jäävien yli tavoitetason olevien maiden määrä, niiden haitta-ainepitoisuudet ja sijainti, sekä;
- Erityishavainnot ja poikkeamat suunnitelmista.

Tehdyistä maaperään kohdistuneista tutkimus- ja mahdollisista puhdistustoimenpiteistä sekä toimenpiteiden jälkeisestä riskitilanteesta laaditaan loppuraportti, joka toimitetaan Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle ja Vaasan kaupungin ympäristöviranomaiselle sekä kiinteistönomistajalle kolmen kuukauden kuluttua työn päättymisestä.

## **Viranomaisen ratkaisu**

Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus on tarkastanut Vaasan kaupungissa sijaitsevien kiinteistöjen 905-429-1-39, 905-416-1-71, 905-37-9903-1 ja 905-429-7-25 pilaantuneen maaperän puhdistamista koskevan ilmoituksen ja hyväksyy sen seuraavin määräyksin:

### **Puhdistustavoitteet**

1. Alue tulee puhdistaa sellaiseen tilaan, ettei siitä voi aiheutua vaaraa tai haittaa terveydelle tai ympäristölle. Alueelta tulee poistaa pilaantuneet maa-ainekset, joiden lyijyn, arseenin tai kuparin pitoisuudet ylittävät alemmat ohjearvot. Lisäksi alueelta tulee poistaa jätteensekaiset maa-ainekset, jotka sisältävät jätettä yli 10 tilavuusprosenttia.
2. Päätös on voimassa viisi vuotta. Mikäli puhdistamiselle on tarpeen hakea lisää aikaa, on asiasta tehtävä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen hyväksyttäväksi perusteltu esitys. Esitys on toimitettava tiedoksi myös Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle ja kiinteistön omistajalle.

### **Alueen yleinen hoito ja järjestys**

3. Puhdistettava alue on varustettava pilaantuneen maaperän puhdistuksesta kertovin kyltein.
4. Pilaantuneen maa-aineksen kaivu, lastaus ja muut puhdistukseen liittyvät työvaiheet on suunniteltava ja toteutettava siten, että pilaantunutta maa-ainesta ei leviä ympäristöön. Puhdistustyön aikana on huolehdittava, ettei puhdistamisesta aiheudu haittaa tai vaaraa

alueella tai sen lähistöllä oleskeleville eikä muuta terveys- tai ympäristöriskiä.

## **Maa-ainesten käsittely ja varastointi**

5. Poistettavat pilaantuneet ja/tai jätteensekaiset maa-ainekset sekä kohonneita haitta-ainepitoisuuksia sisältävät maa-ainekset, joita ei hyödynnetä määräyksen 9. mukaisesti, on toimitettava ominaisuuksiensa mukaisesti ensisijaisesti hyödynnettäviksi ja toissijaisesti loppukäsiteltäviksi vastaanottopaikkaan, jolla on lupa vastaanottaa kyseisiä maa-aineita.
6. Kaivetut pilaantumattomat maa-ainekset ja eri käsittelypaikkoihin toimitettavat haitta-ainepitoiset maa-ainekset on pidettävä erillään kaivun, lastaamisen, mahdollisen välivarastoinnin ja kuljetuksen aikana.
7. Kaivettuja maa-aineita voidaan tarvittaessa välivarastoida kaivualueiden läheisyydessä esim. näytteiden analysoinnin vaatiman ajan. Välivarastoinnin on oltava mahdollisimman lyhytaikaista ja se on toteutettava siten, ettei siitä aiheudu maaperän pilaantumista, pilaantumattoman ja haitta-ainepitoisen maa-aineksen sekoittumista, haitta-ainepitoisen maa-aineksen pölyämistä, haitta-ainepitoisten suoto- ja valumavesien muodostumista tai muuta terveys- tai ympäristöhaittaa. Valvoja voi tarvittaessa antaa määräyksiä maa-ainesten peittämisestä tai muista tarvittavista toimenpiteistä.
8. Mikäli välivarastointi toteutetaan päällystämättömällä alueella, on alueen maaperän pintakerroksen pilaantumattomuus varmistettava edustavalla näytteenotolla välivarastoinnin päätyttyä.

## **Kaivettujen maa-ainesten hyötykäyttö**

9. Puhdistettavalla alueella voidaan hyödyntää sieltä kaivettavia maa-aineita, joiden haitta-ainepitoisuudet eivät ylitä määräyksen 1 mukaisia puhdistustavoitteita ja jotka sisältävät jätettä alle 10 tilavuusprosenttia. Hyötykäytettäviä maa-aineita ei saa sijoittaa mahdolliseen orsi- tai pohjavesikerrokseen.
10. Hyödynnettävien maa-ainesten haitta-ainepitoisuudet tulee selvittää edustavan näytteenoton avulla ennen maa-ainesten hyödyntämistä.
11. Hyötykäytettyjen maa-ainesten haitta-ainepitoisuudet ja hyödyntämispaikat on dokumentoitava ja merkittävä kiinteistöä koskeviin asiakirjoihin. Selvitys maa-ainesten hyötykäytöstä on liitettävä määräyksessä 20. edellytettyyn loppuraporttiin.

## **Maa-ainesten kuljettaminen**

12. Jätteen saa antaa kuljetettavaksi vain jätehuoltorekisteriin hyväksytylle toiminnanharjoittajalle. Pilaantunut maa-aines on peitettävä kuljetuksen ajaksi ja liikenne on toteutettava siten, ettei siitä aiheudu pöly- tai meluhaittoja. Lisäksi pilaantuneiden maa-ainesten kuljetuksista on laadittava siirtoasiakirjat, joista tulee ilmetä jätelain (646/2011) 121 §:n edellyttämät tiedot. Siirtoasiakirjat on oltava mukana kuljetuksen aikana ja se on luovutettava jätteen vastaanottajalle. Siirtoasiakirjoja on säilytettävä kolme vuotta.

## **Puhdistustyön lopputuloksen toteaminen**

13. Kaivutyön lopuksi kaivantojen seinämistä ja pohjista tulee ottaa jäännöspitoisuusnäytteet. Ne on otettava niin, että kaivualueen maaperään jäävät haitta-ainepitoisuudet tulevat luotettavasti selvitettyiksi. Näytteistä on analysoitava laboratoriossa vähintään kyseisellä kaivualueella tehdyissä tutkimuksissa todettujen haitta-aineiden pitoisuudet.
14. Kohonneita, kynnysarvo- tai alueen taustapitoisuustason ylittäviä haitta-ainepitoisuuksia sisältävät maa-ainekset tulee merkitä selkeästi erottuvalla huomiorakenteella.

## **Pilaantuneen veden käsittely**

15. Pilaantuneen maan kaivantoihin mahdollisesti kertyvästä vedestä on otettava edustavia vesinäytteitä. Näytteistä on tutkittava alueella tehdyissä maaperätutkimuksissa todetut haitta-aineet.
16. Tarvittaessa vesi on poistettava esimerkiksi imuautolla tai vesi on puhdistettava paikan päällä tarkoitukseen soveltuvalla laitteistolla. Jos kaivantoihin kertyvä vesi viemäroidään, on veden viemärintiin pyydetävä lupa alueen vesihuollosta vastaavalta laitokselta ja noudatettava sen antamia ohjeita ja määräyksiä.

## **Tiedottaminen, valvonta, kirjanpito ja raportointi**

17. Puhdistustyöhön on nimettävä henkilö, joka vastaa päätöksen määräysten noudattamisesta ja puhdistustyön valvonnasta. Valvonnasta vastaavan nimi ja yhteystiedot sekä puhdistuksen aloittamisajankohta on ilmoitettava kirjallisesti Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle ja Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle sekä kiinteistön omistajalle ennen toimenpiteiden aloittamista. Edellä mainituille tahoille on ilmoitettava myös tämän päätöksen mukaisten puhdistustoimenpiteiden lopettamisajankohta.

18. Mikäli puhdistustyön aikana maaperässä havaitaan haitta-aineita, joita ei ole todettu aiemmissa tutkimuksissa tai havaitaan muita lähtötiedoista poikkeavia asioita, jotka voivat vaikuttaa mahdollisiin ympäristö- ja/tai terveysriskeihin, on kyseisistä havainnoista ilmoitettava viipymättä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle, Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle sekä kiinteistön omistajalle jatkotoimenpiteiden sopimiseksi.
19. Työn aikana on pidettävä kirjaa näytteenottosuunnitelman mukaisesti maaperänäytteenotosta, eri käsittelypaikkoihin toimitettavien maa-ainesten haitta-ainepitoisuuksista ja määräistä sekä puhdistettavalla alueella hyödynnettävien maa-ainesten haitta-ainepitoisuuksista, määräistä ja hyödyntämispaikoista.
20. Tämän päätöksen mukaisista tutkimus- ja puhdistustoimenpiteistä on laadittava loppuraportti, jossa on esitettävä puhdistustyön toteuttaminen ja karttapiirustus toteutuneista kaivualueista ja -syvyyksistä, kuvaus työn aikaisista näytteenottomenetelmistä ja yhteenveto työn aikaisesta näytteenotosta, kirjanpitoliedot poistetuista haitta-ainepitoisista maa-aineksista, haitta-ainepitoisten maa-ainesten hyödyntäminen alueella, analyysitulokset puhdistetun maaperän haitta-aineiden jäännöspitoisuuksista ja näytteenottopaikkojen sijainnit karttapiirustuksessa esitettyinä sekä yhteenveto mahdollisten vesinäytteiden analyysituloksista ja pilaantuneen veden poistamisesta ja käsittelystä. Raporttiin on liitettävä yhteenveto pilaantuneiden maa-ainesten siirtoasiakirjoista. Mikäli puhdistuksessa ei ole päästy asetettuun puhtaustasoon, on loppuraportissa esitettävä maahan jääneen pilaantuneen alueen sijainti kartalla sekä esitettävä arvio maaperään jääneiden haitallisten aineiden aiheuttamista ympäristö- ja terveysriskeistä ja maaperän puhdistustarpeesta.
- Loppuraportti on toimitettava Etelä-Pohjanmaan ELY-keskukselle ja Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomaiselle sekä kiinteistön omistajalle kolmen kuukauden kuluessa kaivutyön loppuunsaattamisesta.

## Määräysten ja päätöksen perustelut

### Yleiset perustelut

Ympäristönsuojelulain (527/2014) 136 §:n mukaan maaperän ja pohjaveden puhdistamiseen pilaantuneella alueella sekä puhdistamisen yhteydessä maa-aineksen hyödyntämiseen kaivualueella tai poistamiseen toimitettavaksi muualla käsiteltäväksi voidaan ryhtyä tekemällä siitä ilmoitus valtion valvontaviranomaiselle (ELY-keskus), jos puhdistaminen ei luvun 4 nojalla edellytä ympäristölupaa. Valtion

valvontaviranomainen tarkastaa ilmoituksen ja tekee sen johdosta päätöksen. Ilmoituspäätöksessä on annettava tarvittavat määräykset alueen puhdistamisesta, puhdistamisen tavoitteista ja maa-aineksen hyödyntämisestä ja tarkkailusta.

Valtioneuvoston asetuksessa maaperän pilaantuneisuuden ja puhdistustarpeen arvioinnista (PIMA-asetus, 214/2007) on säädetty maaperässä yleisimmin esiintyvien haitallisten aineiden kynnysarvot. Asetuksen 3 §:n mukaan, mikäli yhden tai useamman haitta-aineen pitoisuus maaperässä ylittää kynnysarvon tai alueella, jolla taustapitoisuus on kynnysarvoa korkeampi, alueen taustapitoisuuden, on maaperän pilaantuneisuus ja puhdistustarve arvioitava. Arvioinnin on asetuksen 2 §:n mukaan perustuttava arvioon maaperässä olevien haitallisten aineiden aiheuttamasta vaarasta tai haitasta terveydelle ja ympäristölle. Asetuksessa luetellaan seikat, jotka on otettava arvioinnissa huomioon. Ilmoituksessa esitetty maaperän ja pohjaveden puhdistustarpeen arvioinnin tulee täyttää asetuksen vaatimukset.

Pilaantunutta maaperää puhdistettaessa tulee usein esille seikkoja, joihin ei ole ennakkotutkimuksista ja -suunnitelmista huolimatta pystytty varautumaan, esim. maaperässä todetaan uusia haitta-aineita, maaperässä todettavat haitta-ainepitoisuudet poikkeavat merkittävästi aiemmista tutkimuksista, pilaantunut alue on arvioitua laajempi tai kaikkea pilaantunutta maa-ainesta ei voida poistaa. Tämän vuoksi valvontaviranomaisen voi olla tarpeen antaa uusia ohjeita tai määräyksiä työn aikana. (Määräys 18.)

Ympäristönsuojelulain (527/2014) 2 luvussa on säädetty yleisistä velvollisuuksista, periaatteista ja kielloista kuten toiminnanharjoittajan selvilläolovelvollisuudesta (6 §) sekä velvollisuudesta ehkäistä ja rajoittaa toimintansa ympäristövaikutuksia (7 §), maaperän pilaamiskiellosta (16 §) ja pohjaveden pilaamiskiellosta (17 §). Määräyksissä on huomioitu ympäristönsuojelulain mukaiset velvoitteet.

## **Määräyskohtaiset perustelut**

Ympäristönsuojelulain 133 §:n mukaan pilaantunut maaperä ja pohjavesi (*pilaantunut alue*) tulee puhdistamaan siihen tilaan, ettei siitä voi aiheutua vaaraa tai haittaa terveydelle tai ympäristölle. Jäännöspitoisuusnäytteenotolla todennetaan maaperän haitta-ainepitoisuudet pilaantuneen maa-aineksen poistamisen jälkeen. Näytteenotolla varmennetaan edellytettyjen puhdistustavoitteiden saavuttaminen sekä saadaan tieto maaperään kaivujen jälkeen jäävistä haitta-ainepitoisuuksista. (Määräykset 1.–2.)

Pilaantuneen maan kaivualueet on edellytetty aidattavaksi sekä merkittäväksi kylteillä, jotta pilaantuneen maan kaivusta ja muista

työvaiheista ei aiheudu haittaa tai vaaraa työmaan ulkopuolisille tahoille ja jotta estetään asiattomien pääsy kaivualueelle. (Määräys 3.)

Jätelain (646/2011) 13 §:ssä säädetään, ettei jätteestä tai jätehuollosta saa aiheutua vaaraa tai haittaa terveydelle tai ympäristölle, roskaantumista, yleisen turvallisuuden heikentymistä taikka muuta näihin rinnastettavaa yleisen tai yksityisen edun loukkausta. (Määräykset 3., 4., 7.–9. ja 12.)

Jätelain 8 § edellyttää, että kaikessa toiminnassa on mahdollisuuksien mukaan noudatettava jätelain etusijajärjestystä. Etusijajärjestyksen mukaan vain sellaiset jätteet, joita ei ole mahdollista käyttää uudelleen, kierrättää tai hyödyntää, loppukäsitellään. (Määräys 5.)

Jätelain 29 §:n mukaisesti maaperän ja pohjaveden puhdistustyön yhteydessä kaivettavat jätejakeet on edellytetty toimitettavaksi hyödynnettäväksi tai loppukäsiteltäväksi asianmukaisen luvan omaavaan vastaanottopaikkaan. (Määräys 5.)

Jätelain 15 §:ssä säädetään lajiltaan ja laadultaan erilaisten jätteiden erilläänpitovelvollisuudesta siinä laajuudessa kuin se on terveydelle tai ympäristölle aiheutuvan vaaran tai haitan ehkäisemiseksi, etusijajärjestyksen noudattamiseksi taikka jätehuollon asianmukaiseksi järjestämiseksi tarpeellista sekä teknisesti ja taloudellisesti mahdollista. (Määräys 6.)

Jätelain 29 §:n mukaan jätteen saa luovuttaa vain jätelain 11 luvun mukaiseen jätehuoltorekisteriin hyväksytyille kuljettajalle. (Määräys 12.)

Valtioneuvoston jätteistä annetun asetuksen (179/2012) 11 §:n mukaan jäte voidaan kuljettaa peitettynä, jos siten voidaan varmistua siitä, ettei jätettä pääse ympäristöön kuormauksen tai kuljetuksen aikana. Poistettavat pilaantunutta maa-ainesta sisältävät kuormat on edellytetty peitettäväksi ja haitta-ainepitoiset kaivetut maa-ainekset on edellytetty pidettäväksi erillään pilaantumattomista maa-aineksista, jotta haitta-ainepitoisista maa-aineksista ei aiheudu haittaa tai vaaraa terveydelle tai ympäristölle. (Määräys 12.)

Jätelain 121 §:n mukaan jätteen haltijan on laadittava siirtoasiakirja pilaantuneesta maa-aineksesta. Siirtoasiakirja on oltava mukana jätteen siirron aikana ja se on annettava jätteen vastaanottajalle. Siirtoasiakirjat on säilytettävä vähintään kolmen vuoden ajan. Siirtoasiakirjaan merkittävistä tiedoista ja niiden vahvistamisesta on säädetty valtioneuvoston jätteistä annetun asetuksen 24 §:ssä. (Määräys 12.)

Ympäristönsuojelulain 209 § n mukaan lain täytäntöönpanon edellyttämät mittaukset, testaukset, selvitykset ja tutkimukset on tehtävä

pätevästi, luotettavasti ja tarkoituksenmukaisin menetelmin.  
(Määräykset 10., 13. ja 15.)

Päätöksessä on hyväksytty ympäristönsuojelulain 136 §:n mukaisesti puhdistustyön yhteydessä kaivettujen haitta-ainepitoisuuksiltaan alemmat ohjearvot alittavien maa-ainesten hyötykäyttö puhdistettavalla alueella. Maita ei kuitenkaan saa sijoittaa mahdolliseen orsi- tai pohjavesikerrokseen, jottei niistä aiheudu riskiä orsi-/pohjaveden laadulle. Päätöksessä on edellytetty täytöissä hyötykäytettävien maa-ainesten haitta-ainepitoisuuksien ja sijoituskohteiden dokumentointia, jotta maa-ainekset voidaan huomioida asianmukaisesti tulevien kaivutöiden yhteydessä. (Määräykset 9. ja 11.)

Ympäristönsuojelulain 6 §:n mukaan toiminnanharjoittajan on oltava selvillä toimintansa ympäristövaikutuksista, ympäristöriskeistä ja niiden hallinnasta sekä haitallisten vaikutusten vähentämismahdollisuuksista (selvilläolovelvollisuus).

Ympäristönsuojelulain 7 §:n mukaan toiminta on järjestettävä niin, että ympäristön pilaantuminen voidaan ehkäistä ennakolta. Jos pilaantumista ei voida kokonaan ehkäistä, se on rajoitettava mahdollisimman vähäiseksi. Puhdistettavan alueelta mahdollisesti syntyvän pilaantuneen veden poistamisella varmistetaan, etteivät vedessä olevat haitta-aineet pääse kulkeutumaan laajemmalle alueelle eivätkä aiheuta enempää maaperän tai pohjaveden pilaantumista tai muuta haittaa tai vaaraa terveydelle tai ympäristölle. (Määräykset 15. ja 16.)

Ympäristönsuojelulain 172 §:ssä ja jätelain 122 §:ssä säädetään valvontaviranomaisen tiedoksisaantioikeudesta tehtävänsä suorittamista varten. Määräykset 17.–20. on annettu viranomaisvalvonnan kannalta. Puhdistamisen aikainen kirjanpito ja puhdistamisen raportointi ovat tarpeen viranomaisvalvonnan kannalta. Kirjanpidolla ja raportilla dokumentoidaan tehdyt näytteenotto-, kaivu- ja muut puhdistustoimenpiteet.

## Sovelletut oikeusohjeet

Ympäristönsuojelulaki (527/2014) 6, 7, 16, 17, 85, 133, 136, 172, 190, 191, 205, 209 §

Ympäristönsuojeluasetus (713/2014) 24, 25, 26 §

Valtioneuvoston asetus maaperän pilaantuneisuuden ja puhdistustarpeen arvioinnista (214/2007)

Jätelaki (646/2011) 8, 13, 15, 29, 121, 122 §

Valtioneuvoston asetus jätteistä (179/2012) 3, 4, 11, 24 §

Hallintolaki (434/2003)

Valtioneuvoston asetus vesienhoidon järjestämisestä annetun asetuksen muuttamisesta (341/2009)  
Valtioneuvoston asetus vesiympäristölle vaarallisista ja haitallisista aineista (1022/2006)  
Valtion maksuperustelaki (150/1992)  
Valtioneuvoston asetus (1259/2021) elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusten, työ- ja elinkeinotoimistojen sekä kehittämis- ja hallintokeskuksen maksullisista suoritteista vuonna 2022

## Käsittelymaksu ja sen määräytyminen

Tämän ilmoituksen käsittelystä perittävä maksu on 550 €.

Maksun suuruus perustuu valtioneuvoston asetukseen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusten, työ- ja elinkeinotoimistojen sekä kehittämis- ja hallintokeskuksen maksullisista suoritteista vuonna 2022 (1259/2021) ja sen liitteenä olevaan maksutaulukkoon. Pilaantuneen maaperän puhdistamisesta tehtävän ilmoituksen käsittelystä perittävä maksu on 55 € kultakin asian käsittelyyn kuluvalta tunnilta. Tämän ilmoituksen käsittelyyn kului 10 tuntia.

## Valvonnan maksullisuus

Ympäristönsuojelulain 205 §:n mukaan ELY-keskus voi periä maksun valvontatoimista, jotka ovat tarpeen 136 §:n 2 momentissa tarkoitetun päätöksen noudattamisen varmistamiseksi. Maksun suuruus perustuu valtioneuvoston asetukseen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusten, työ- ja elinkeinotoimistojen sekä kehittämis- ja hallintokeskuksen maksullisista suoritteista vuonna 2022 (1259/2021) ja sen liitteenä olevaan maksutaulukkoon.

## Päätöksen voimassaoloaika

Tämä päätös on voimassa viisi vuotta päätöksen antopäivästä.

## Päätöksestä tiedottaminen

### Päätös

Ilmoituksen tekijälle (sähköisesti)

### Tiedoksi

Kiinteistöjen omistajat  
Vaasan kaupungin ympäristönsuojeluviranomainen (sähköisesti)

Suomen ympäristökeskus (sähköisesti)

## Kuuluttaminen

Ympäristönsuojelulain 85 §:n mukaisesti Etelä-Pohjanmaan ELY-keskus antaa päätöksen tiedoksi myös julkisella kuulutuksella. Kuulutus ja kuulutettava päätös ovat nähtävillä Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen verkkosivuilla osoitteessa

<https://www.ely-keskus.fi/kuulutukset/etela-pohjanmaa>.

## Tietojärjestelmään merkitseminen

Alueen maaperää koskevat tiedot päivitetään valtakunnalliseen Maaperän tilan tietojärjestelmään.

## Muutoksenhaku

Tähän päätökseen saa hakea muutosta valittamalla Vaasan hallinto-oikeuteen kirjallisesti 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Valituskirjelmä liitteineen on toimitettava Vaasan hallinto-oikeuden kirjaamoon. Tarkemmat ohjeet muutoksenhausta ovat päätöksen liitteenä olevassa valitusosoituksessa.

## Lisätiedot

Asia on käsitelty Etelä-Pohjanmaan ELY-keskuksen pohjaveden suojelun ryhmässä. Lisätietoa asiasta antaa Katja Viitaniemi.

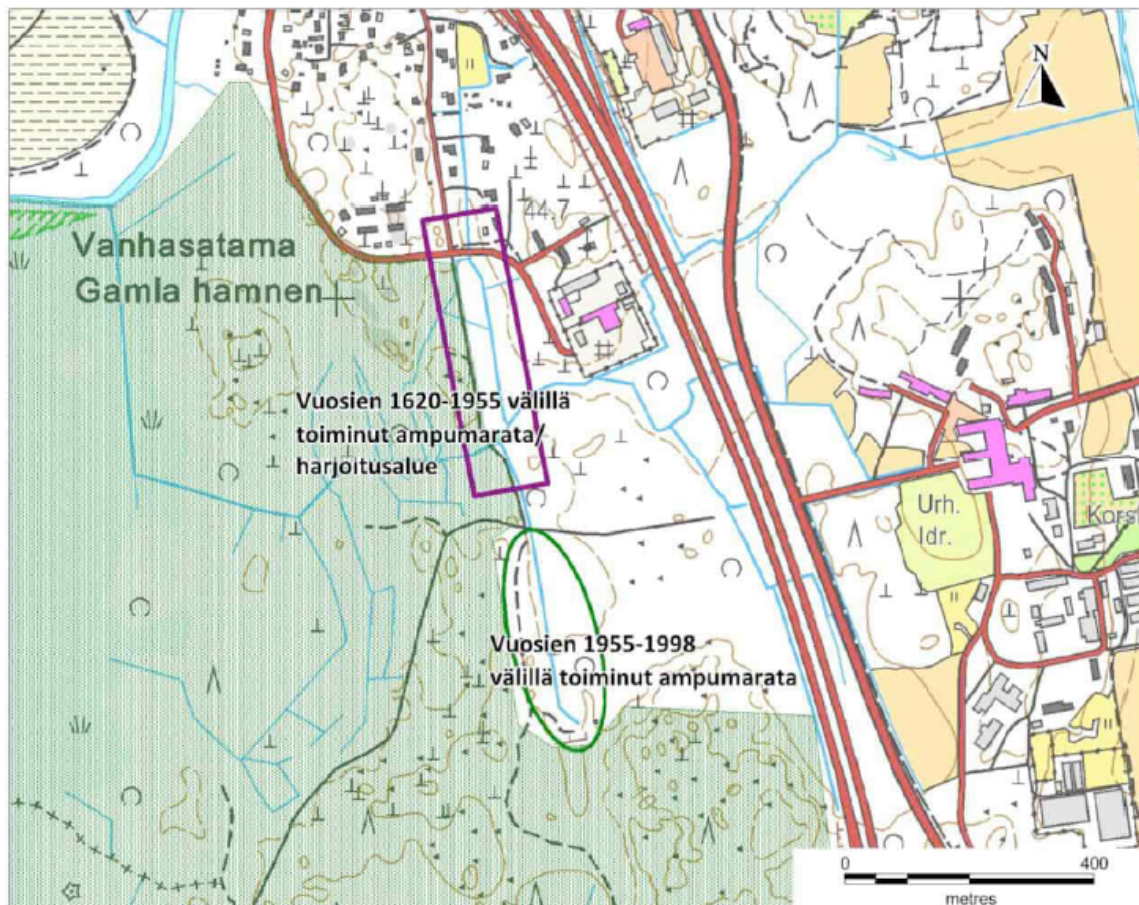
## Hyväksyntä

Tämä asiakirja on sähköisesti hyväksytty viraston sähköisessä asianhallintajärjestelmässä. Päätöksen on esitellyt liris Huovari ja ratkaissut Anne-Kristiina Petäjä-Ronkainen.

## Liitteet

Liite 1. Kartta ampumaratojen sijainnista  
Liite 2. Valitusosoitus

Liite 1: Kartta ampumaratojen sijainnista. Lähde: Kunnostussuunnitelma.



Kuva 3. Ampumaratojen sijoittuminen alueelle ja viereisen Natura-alueen läheisyyteen. (WSP 2014)

## Liite ELY-keskuksen päätökseen

### VALITUSOSOITUS

#### Valitusviranomainen

Tähän Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskuksen päätökseen saa hakea muutosta valittamalla **Vaasan hallinto-oikeuteen** kirjallisella valituksella.

#### Valitusaika

Valitus on tehtävä kirjallisesti 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista. Valitusaikaa laskettaessa tiedoksisaantipäivää ei oteta lukuun. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, lauantai, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluaatto tai juhannusaatto, valitusaika jatkuu vielä seuraavana arkipäivänä.

Tiedoksisaantipäivän osoittaa tiedoksianto- tai saantitodistus. Milloin kysymyksessä on sijaistiedoksianto, päätös katsotaan tiedoksisaaduksi kolmantena päivänä tiedoksiantotodistuksen osoittamasta päivästä. Milloin päätös on lähetetty postitse saantitodistusta vaatimatta, päätös katsotaan tiedoksisaaduksi seitsemäntenä päivänä päätökseen merkitystä postiinjättöpäivästä, ellei muuta näytetä. Milloin päätös on lähetetty sähköisenä viestinä vastaanottajan suostumuksella, se katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Virkakirjeen katsotaan tulleen viranomaisen tietoon saapumispäivänään. Jos kyseessä on yleistiedoksianto tai julkinen kuulutus, tiedoksisaannin katsotaan tapahtuneen seitsemäntenä päivänä ilmoituksen/kuulutuksen julkaisemisesta.

#### Valituksen sisältö

Valituksessa on ilmoitettava

- valittajan nimi ja yhteystiedot;
- se postiosoite ja mahdollinen muu osoite, johon oikeudenkäyntiin liittyvät asiakirjat voidaan lähettää (prosessiosoite);
- päätös, johon haetaan muutosta (valituksen kohteena oleva päätös);
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta ja mitä muutoksia siihen vaaditaan tehtäväksi (vaatimukset);
- vaatimusten perustelut; ja
- mihin valitusoikeus perustuu, jos valituksen kohteena oleva päätös ei kohdistu valittajaan.

Jos valittajan puhevaltaa käyttää hänen laillinen edustajansa tai asiamiehensä, myös tämän yhteystiedot on ilmoitettava. Yhteystietojen muutoksesta on valituksen vireillä ollessa ilmoitettava viipymättä hallintotuomioistuimelle.

#### Valituksen liitteet

Valitukseen on liitettävä

- valituksen kohteena oleva päätös valitusosoituksineen;
- selvitys siitä, milloin valittaja on saanut päätöksen tiedoksi, tai muu selvitys valitusajan alkamisen ajankohdasta;
- asiakirjat, joihin valittaja vetoaa vaatimuksensa tueksi, jollei niitä ole jo aikaisemmin toimitettu viranomaiselle.

Asiamiehen on liitettävä valitukseen valtakirja. Jollei hallintotuomioistuin toisin määrää, valtakirjaa ei tarvitse esittää, jos: 1) päämies on antanut valtuutuksen suullisesti tuomioistuimessa; 2) asiamies on toiminut asiamiehenä asian aikaisemmassa käsittelyvaiheessa hallintomenettelyssä tai tuomioistuimessa; 3) valtuutettu on asianajaja, julkinen oikeusavustaja tai luvan saaneista oikeudenkäyntiavustajista annetussa laissa tarkoitettu luvan saanut oikeudenkäyntiavustaja.

### **Valituksen toimittaminen**

Valitus on toimitettava valitusajassa Vaasan hallinto-oikeudelle. Valitus liitteineen voidaan toimittaa perille henkilökohtaisesti, postitse, lähetin välityksellä, telekopiona tai sähköpostilla. Valituksen voi tehdä Vaasan hallinto-oikeuteen myös hallinto- ja erityistuomioistuinten sähköisessä asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>. Valituksen tulee olla perillä valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä. Sähköisesti (telekopio, sähköposti, sähköinen asiointipalvelu) toimitettavan valituksen tulee olla toimitettu siten, että se viimeistään valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä on kokonaisuudessaan käytettävissä viraston vastaanottolaitteessa tai tietojärjestelmässä. Valituksen tekemisestä säädetään lisäksi sähköisestä asioinnista viranomais toiminnassa annetussa laissa (13/2003). Valituksen ja liitteiden lähettäminen postitse, sähköisesti tai lähetin välityksellä tapahtuu lähettäjän omalla vastuulla. Suljetussa laitoksessa oleva voi antaa valituskirjelmän valitusajan kuluessa myös sille henkilölle, joka on määrätty tätä tehtävää laitoksessa hoitamaan, tai laitoksen johtajalle ja tämän on toimitettava valitus viipymättä toimivaltaiselle tuomioistuimelle tai viranomaiselle.

### **Oikeudenkäyntimaksu**

Muutoksenhakijalta peritään asian käsittelystä Vaasan hallinto-oikeudessa oikeudenkäyntimaksu 270 €. Tuomioistuinmaksulaissa (1455/2015) on erikseen säädetty eräistä tapauksista, joissa maksua ei peritä.

### **Vaasan hallinto-oikeus**

|                       |                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------|
| <b>Käyntiosoite:</b>  | <b>Korsholmanpuistikko 43, Vaasa, 4. krs</b> |
| <b>Postiosoite:</b>   | <b>PL 204, 65101 Vaasa</b>                   |
| <b>Puhelin:</b>       | <b>Kirjaamo 029 56 42780</b>                 |
| <b>Puhelinvaihde:</b> | <b>029 56 42611</b>                          |
| <b>Faksi:</b>         | <b>029 56 42760</b>                          |
| <b>Sähköposti:</b>    | <b>vaasa.hao@oikeus.fi</b>                   |
| <b>Aukioloaika:</b>   | <b>ma-pe klo 8.00–16.15</b>                  |

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>

## Bilaga till NTM-centralens beslut

**BESVÄRSANVISNING****Besvärsmyndighet**

I detta beslut av Närings-, trafik- och miljöcentralen i Södra Österbotten kan ändring sökas genom skriftligt besvär till **Vasa förvaltningsdomstol**.

**Besvärstid**

Besvär ska anföras skriftligen inom 30 dagar från delfåendet av beslutet. När besvärstiden räknas ut ska den dag då delfåendet sker inte räknas med. Om den sista dagen av besvärstiden infaller en helgdag, en lördag, självständighetsdagen, första maj, julafton eller midsommarafton, omfattar besvärstiden ännu följande vardag.

Dagen för delfående framgår av delgivnings- eller mottagningsbeviset. När det är fråga om mellanhandsdelgivning, anses delfåendet ha skett den tredje dagen efter den dag som framgår av delgivningsbeviset. Om beslutet har sänts per post utan att mottagningsbevis har krävts, anses delfåendet ha skett den sjunde dagen efter den dag då beslutet enligt anteckning därpå har lämnats in till posten, om inte något annat visas. Ett beslut som har sänts som ett elektroniskt meddelande med mottagarens samtycke anses ha blivit delgiven den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Tjänstebrev anses ha kommit till myndighetens kännedom den dag då brevet har anlänt. Vid offentlig delgivning eller offentlig kungörelse anses att delfåendet ha skett den sjunde dagen efter att meddelandet/kungörelsen har publicerats.

**Besvärsinnehåll**

I besvären ska följande anges

- ändringssökandens namn och kontaktuppgifter;
- postadress och eventuell annan adress, till vilken handlingar som hänför sig till rättegången kan sändas (processadress);
- det beslut, i vilket ändring söks (det överklagade beslutet);
- till vilka delar omprövning begärs i beslutet och vilka ändringar som yrkas (yrkanden);
- grunderna för yrkandena; och
- vad besvärsrätten grundar sig på, om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Medan besvär är anhängiga ska förvaltningsdomstolen utan dröjsmål underrättas om ändringar i kontaktuppgifterna.

**Besvärsbilagor**

Till besvären ska följande fogas

- det överklagade beslutet med besvärсанvisning;
- en utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet, eller en annan utredning om när besvärstiden har börjat löpa;
- de handlingar, som ändringssökanden åberopar som stöd för sina yrkanden, om dessa inte redan har lämnats till myndigheten.

Ombudet ska till besväret bifoga en fullmakt. Om inte förvaltningsdomstolen bestämmer något annat, behöver en skriftlig fullmakt inte visas upp, om 1) huvudmannen har befullmäktigat ombudet

muntligen i domstolen, 2) samma person har uppträtt som ombud vid en tidigare handläggningsfas i förvaltningsförfarandet eller i domstol, 3) ombudet är advokat, offentligt rättsbiträde eller ett sådant rättegångsbiträde med tillstånd som avses i lagen om rättegångsbiträden med tillstånd.

### **Tillställande av besvär**

Besvär ska tillställas Vasa förvaltningsdomstol inom besvärstiden. Besvär inklusive bilagor kan lämnas in personligen, skickas per post, genom bud, skickas med telefax eller e-post. Besvär kan anföras till Vasa förvaltningsdomstol även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adress <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#sv>. Besvärsskriften ska vara framme senast den sista dagen av besvärstiden före ämbetsverkets öppethållningstid löper ut. Ett besvär som lämnas in elektroniskt (telefax, e-post, e-tjänst) ska skickas så att det senast den sista dagen av besvärstiden före ämbetsverkets öppethållningstid löper ut i sin helhet är tillgängligt i ämbetsverkets mottagande enhet eller i datasystemet. Bestämmelser om anförande av besvär finns dessutom i lagen om elektronisk kommunikation i myndigheternas verksamhet (13/2003). Inlämning av besvär och bilagor per post, elektroniskt eller genom bud sker på avsändarens eget ansvar. Den som är intagen på en sluten anstalt får inom besvärstiden även lämna besvären till den som förordnats att sköta denna uppgift i anstalten, eller till chefen för anstalten. Denna person ska utan dröjsmål sända besvären till den behöriga domstolen eller myndigheten.

### **Rättegångsavgift**

För behandlingen i förvaltningsdomstolen uppbärs av ändringssökanden en rättegångsavgift på 270 €. I lagen om domstolsavgifter (1455/2015) stadgas separat om vissa fall, i vilka avgift inte uppbärs.

### **Vasa förvaltningsdomstol**

|                           |                                                                     |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <b>Besöksadress:</b>      | <b>Korsholmsesplanaden 43, Vasa, 4 vån.</b>                         |
| <b>Postadress:</b>        | <b>PB 204, 65101 Vasa</b>                                           |
| <b>Telefon:</b>           | <b>Registratur 029 56 42780</b>                                     |
| <b>Telefonväxel:</b>      | <b>029 56 42611</b>                                                 |
| <b>Fax:</b>               | <b>029 56 42760</b>                                                 |
| <b>E-post:</b>            | <b><a href="mailto:vaasa.hao@oikeus.fi">vaasa.hao@oikeus.fi</a></b> |
| <b>Öppethållningstid:</b> | <b>må-fre kl. 8.00–16.15</b>                                        |

**<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#sv>**

Tämä asiakirja EPOELY/1690/2022 on hyväksytty sähköisesti / Detta dokument EPOELY/1690/2022 har godkänts elektroniskt

Huovari Iiris 02.08.2022 09:41

Petäjä-Ronkainen Anne 02.08.2022 09:40